

תקנון VOYAH COURAGE - הטבות טרייד אין

דלק מוטורס בע"מ מציעה ללקוחות אשר יבקשו לרכוש כלי רכב חדשים מדגמי VOYAH COURAGE (להלן: "הרכב החדש") ליהנות מהאפשרות לבצע עסקת טרייד בהטבה מיוחדת, הכל בהתאם ובכפוף לתנאים המפורטים בתקנון זה להלן.

ו.

1. הגדרות:

למונחים הבאים תינתן המשמעות המופיעה בצידי:

- "דלק מוטורס" ו/או "החברה" - דלק מוטורס בע"מ ח.פ. 3-094715-51 מת.ד. 200, ניר צבי 7290500.
- "תקופת המבצע" - בין התאריכים 1 ליוני ל-30 ליוני 2026.
- "אולמות התצוגה" - כל אולמות התצוגה המורשים של החברה למכוניות מתוצרת למכוניות מתוצרת DONGFENG מדגמי VOYAH COURAGE.
- "הרכב החדש" - רכב מתוצרת DONGFENG מדגמי VOYAH COURAGE.
- "הרכב הישן" - רכב פרטי (לא מסחרי) אשר בבעלותו המלאה של לקוח פרטי (לא בבעלות חברה) אשר רכש את "הרכב החדש", לגביו תבוצע עסקת "הטרייד-אין".
- "עסקת טרייד-אין" - רכישת הרכב הישן מלקוח החברה הרוכש את הרכב החדש, תוך זיכוי הלקוח בתמורה, כהגדרתה להלן, לצורך תשלום לחברה על חשבון רכישת הרכב החדש.
- "התמורה" - התמורה המוסכמת המגיעה ללקוח עבור רכישת הרכב הישן, שתיקבע בהתאם להוראות תקנון זה להלן ותיחשב תשלום על חשבון מחיר הרכב החדש הנרכש על ידי הלקוח.
- "מועד עסקת הטרייד אין" - המועד בו יחתמו הלקוח והחברה על הסכם הטרייד אין, ובלבד שקודם לכן התמלאו כל התנאים המתלים לקיום העסקה כמפורט בסעיף 2 להלן.
- "מועד הביצוע" - המועד בו ימסור הלקוח את הרכב לידי החברה ולחזקתה הבלעדית לצורך מכירתו לאחר, וזאת לאחר שמילא הלקוח את מלוא חיוביו כלפי החברה הן על פי הסכם הטרייד אין

והן במסגרת רכישת הרכב החדש.

- רישיון הרכב הישן, הנקי מכל שעבוד, עיקול או זכות צד שלישי מכל סוג שהוא, אשר תקף, נכון למועד הביצוע, לתקופה בת 6 (שישה) חודשים לפחות (כלומר - נותרו לפחות 6 חודשים עד למועד האחרון לביצוע מבחן רישוי שנתי ("טסט").
- רכב ישן אשר אינו זקוק לתיקוני פח וצבע מסיביים ואשר לא עבר אירוע תאונתי או החלפה של חלקי המעטפת, מכל סיבה שהיא, בהתאם לקביעת החברה, כמפורט בתקנון זה להלן.
- מחיר הרכב החדש כפי שיהיה בתוקף במועד ביצוע התשלום המלא ע"י הלקוח.
- מחיר הרכב כפי שיוערך ע"י נציג דלק מוטורס לרכישת כלי רכב משומשים (להלן: "הקניין") כפי שיהיה בתוקף במועד הביצוע, כהגדרתו לעיל.

2. הטבת טרייד אין

- 2.1 לקוח החותם על הסכם הזמנה לרכישת הרכב החדש מאת החברה, יהא זכאי ליהנות מאפשרות לטרייד-אין במחיר הקניין בתוספת הטבה בסך 6,000 (ששת אלפים) ש"ח, כמפורט להלן (להלן: "עסקת הטרייד אין").
- 2.2 לקוח החותם על הסכם הזמנה לרכישת הרכב החדש, יוכל לקבל הצעה לביצוע עסקת טרייד-אין. מובהר כי המחיר שיוצע עבור הרכב הישן הינו בהתאם לשיקול דעתו הבלעדי והמוחלט של הקניין.
- 2.3 הקניין יציע מחיר לפי שיקול דעתו המקצועי, תוך שיביא בחשבון את הפרמטרים השונים של הרכב המשומש - בעלות פרטית/חברה; מס' "ידיים"; מד אוף לשנה קלנדרית בממוצע; שנתון הרכב, "ללא תאונה"; רישיון נקי בתוקף למספר חודשים; רכב שטופל בטיפולי תחזוקה שוטפים במועדם וכסדרם במרכזי שירות מורשים ועל פי הוראות היצרן; ועוד. המחיר שיציע הקניין עבור הרכב המשומש יקרא: "מחיר הקניין".
- 2.4 על מחיר הקניין תוסיף החברה הטבה בסך של 6,000 (ששת אלפים) ש"ח (להלן: "הטבת החברה"). מחיר הקניין בתוספת הטבת החברה יהוו את הצעת החברה (להלן: "הטבת הטרייד אין"). מובהר כי הטבת הטרייד אין היא לעסקה במזומן ללא כפל הטבות ומבצעים. עלות הבדיקה במכון הבדיקה תחול על הלקוח באם לא תיחתם עסקה לרכישת הרכב המשומש.
- 2.5 הגיעו הלקוח והקניין להסכמה כאמור, הלקוח יצהיר בכתב אודות הפגמים והליקויים הקיימים ברכב הישן, וכן יצהיר כי הרישום במד האוץ תואם את מספר הקילומטרים אותם נסע הרכב הישן בפועל. החברה תהא רשאית, אך לא חייבת, לשלוח את הרכב למכון בדיקה

מורשה, העורך בדיקות לרכב לפני קניה, על מנת לבדוק באם מצב הרכב ממלא אחר התנאי של "ללא תאונה", כהגדרתו לעיל, כי מצב הרכב תקין ובאם הינו במצב התואם את שנתון הרכב הישן ואת מספר הקילומטרים שעבר הרכב על פי מד האוץ.

2.6 החל ממועד עסקת הטרייד אין, ועד למועד הביצוע, יהיה הרכב הישן בבעלותו הבלעדית של הלקוח ובחזקתו ושליטתו הבלעדיים, למעט בני משפחה מדרגה ראשונה, וכן יהיה נקי מכל שעבוד, עיקול או זכות צד שלישי מכל סוג שהוא.

2.7 הלקוח יצהיר ויתחייב בכתב כי למן מועד ביצוע עסקת הטרייד אין ועד למועד הביצוע, לא יעשה כל שימוש חריג ברכב, שאינו במסגרת השימוש הרגיל והמקובל ברכב מסוגו של הרכב הישן.

2.8 לחברה שמורה זכות בלתי מוגבלת לבטל את עסקת הטרייד אין בכל מקרה בו לאחר מועד עסקת הטרייד אין חל שינוי לרעה במצבו של הרכב הישן ו/או במקרה שהרכב הישן עבר תאונה או פגיעה או כשל מכל סוג שהוא מאז מועד עסקת הטרייד אין (יכוננו ביחד להלן: "הפגיעה"). החברה תבטל את העסקה בכל מקרה בו על פי שיקול דעתה הבלעדי קיים חשש כי הפגיעה תשפיע על ערכו של הרכב כך שמחיר המכירה הצפוי של הרכב על ידיה יהיה נמוך מהתמורה כהגדרתה לעיל.

2.9 בכל מקרה של ביטול העסקה מכח סעיף קטן 2.8 לעיל, לא תהיה החברה חייבת בכל תשלום ו/או פיצוי כלפי הלקוח, וזה יידרש להשלים את מחיר הרכישה של הרכב החדש בהתאם לתנאי הסכם הזמנת הרכב החדש כאילו לא שולמה התמורה כהגדרתה לעיל (להלן: "התשלום המשלים"). התשלום המשלים ישולם לא יאוחר מארבעים ושמונה שעות מהודעת החברה על ביטול עסקת הטרייד אין, וזאת כתנאי לקבלת הרכב החדש.

2.10 בכפוף לכל דין, הלקוח לא יהא רשאי לבטל את רכישת הרכב החדש או לשנות את תנאי ההזמנה, עקב או בקשר עם ביטול עסקת הטרייד אין על ידי החברה, והלקוח יהיה מחוייב בכל התחייבויותיו כלפי החברה בקשר עם רכישת הרכב החדש כאילו לא נערכה עסקת הטרייד אין מלכתחילה, ולא שולמה התמורה לחברה על חשבון מחיר הרכב החדש.

2.11 במקרה של ביטול רכישת הרכב החדש תתבטל גם עסקת הטרייד אין. ככל שביטול רכישת הרכב החדש יעשה לאחר שהרכב הישן כבר נמכר לצד ג', יזוכה הלקוח בהתאם למחיר הרכב הישן כפי שהוסכם כסכום התמורה בהסכם טרייד אין שנחתם בין הצדדים.

2.12 לא יאוחר ממועד עסקת הטרייד אין, וכתנאי מתלה ומוקדם לכניסתו לתוקף של הסכם הטרייד אין, ימחה הלקוח לטובת החברה, במסגרת הסכם הטרייד אין, בהמחאה מלאה ובלתי חוזרת את זכותו לקבלת סכום התמורה כהגדרתה לעיל מאת החברה, ויתן לחברה הוראות בלתי חוזרות בכתב להעביר את מלוא סכום התמורה במישרין לידי החברה.

2.13 הלקוח יחתום על כל מסמכי העברת הבעלות ברכב הישן וכן ייפה את כוחה של החברה או מי מטעמה לבצע את העברת הבעלות לצד שלישי. יפוי הכח יאושר כדין על ידי עו"ד או רו"ח. מסמכי העברת הבעלות ויפוי הכח כאמור יועברו עם רישיון הרכב לידי החברה מיד עם מסירת הרכב לידי החברה וכתנאי מוקדם למסירת הרכב החדש ללקוח.

3. שונות

- 3.1 תקנון מבצע זה נועד להסדיר את מתן הטבת הטרייד אין כמפורט לעיל. אין באמור בתקנון זה כדי לגרוע מהוראות הסכס הזמנת הרכב, עליו חותם הלקוח בעת הזמנת הרכב החדש. בכל מקרה של סתירה ו/או אי התאמה בין הוראות הסכס הזמנת הרכב לתקנון זה, בכל הקשור לרכישת הרכב החדש, תגברנה הוראות הסכס הזמנת הרכב.
- 3.2 דלק מוטורס שומרת לעצמה את הזכות להפסיק את המבצע ו/או לשנות את תנאיו, לשנות את מחיר כלי הרכב ו/או לקצר ו/או להאריך את המבצע בכל עת, על פי שיקול דעתה הבלעדי, ללא כל הודעה מוקדמת.
- 3.3 בכל מקרה של סתירה ו/או אי התאמה כלשהי בין הוראות תקנון זה לפרסומים אחרים כלשהם בדבר המבצע לרבות בעיתונות, תגברנה הוראות התקנון לכל דבר וענין.
- 3.4 רישומי דלק מוטורס ונהליה יהוו ראייה מכרעת לגבי כל הנושאים הקשורים בכל צורה שהיא למבצע זה ו/או ללקוחות.
- 3.5 אין כפל מבצעים מעבר לאמור במפורש בתקנון זה. לקוח הזכאי להטבת טרייד אין ומימש אותה, לא יהיה זכאי להטבה נוספת. מובהר ומודגש, כי לא תינתנה במסגרת המבצע הטבות כלשהן, מכל מין וסוג שהוא, לרבות אך מבלי לגרוע, הנחות במחיר הרכב החדש, מתן אבזור נוסף, הטבות או מבצעים אחרים וכו', אלא בכפוף לשיקול דעתה המוחלט והבלעדי של דלק מוטורס. מובהר כי דלק מוטורס תהא רשאית להעניק ללקוח הטבות לפי בחירתה ושיקול דעתה הבלעדי, גם אם לא עמד הלקוח בהוראות תקנון זה.
- 3.6 האמור בתקנון זה לעיל בלשון זכר נעשה למען הנוחות בלבד ומובהר כי כל האמור לעיל במסמך זה בלשון זכר – אף לשון נקבה במשמע, ולהיפך.
- 3.7 מקום השיפוט הייחודי והבלעדי בכל הקשור למבצע זה ו/או לצורך כל מחלוקת שתעורר בין הלקוח לחברה ו/או מי מטעמה בנוגע למבצע, יהיה העיר תל אביב – יפו ולא תהיה סמכות שיפוט בכל מקום אחר בארץ.